

# Гавань

Category: Goşgular, Kitarpсу  
написано kitarpсу | 26 января, 2025  
Гавань ГАВАНЬ

Счастлив человек, что пристани достиг,  
моря и бури за собой оставляя,  
И чьи мечты мертвы иль не рождались никогда,  
Сидит, в таверне Бремена выпивая,  
У камина, умиротворен.  
Счастлив человек, пламени погасшему подобный,  
Счастлив человек, подобный песку из устья,  
Кто сбросил груз и вытер лоб,  
И отдыхает в конце пути.  
Не боится, не надеется, не ждет,  
Но смотрит пристально на солнце, что зайдет.

Перевод с итальянского Юрия САЛАТОВА.

24.03.2019.

## • L'approdo

Felice l'uomo che ha raggiunto il porto,  
Che lascia dietro di s; mari e tempeste,  
I cui sogni sono morti o mai nati,  
E siede a bere all'osteria di Brema,  
Presso al camino, ed ha buona pace.  
Felice l'uomo come una fiamma spenta,  
Felice l'uomo come sabbia d'estuario,  
Che ha deposto il carico e si ; tersa la fronte,  
E riposa al margine del cammino.  
Non teme n; spera n; aspetta,  
Ma guarda fisso il sole che tramonta. Goşgular